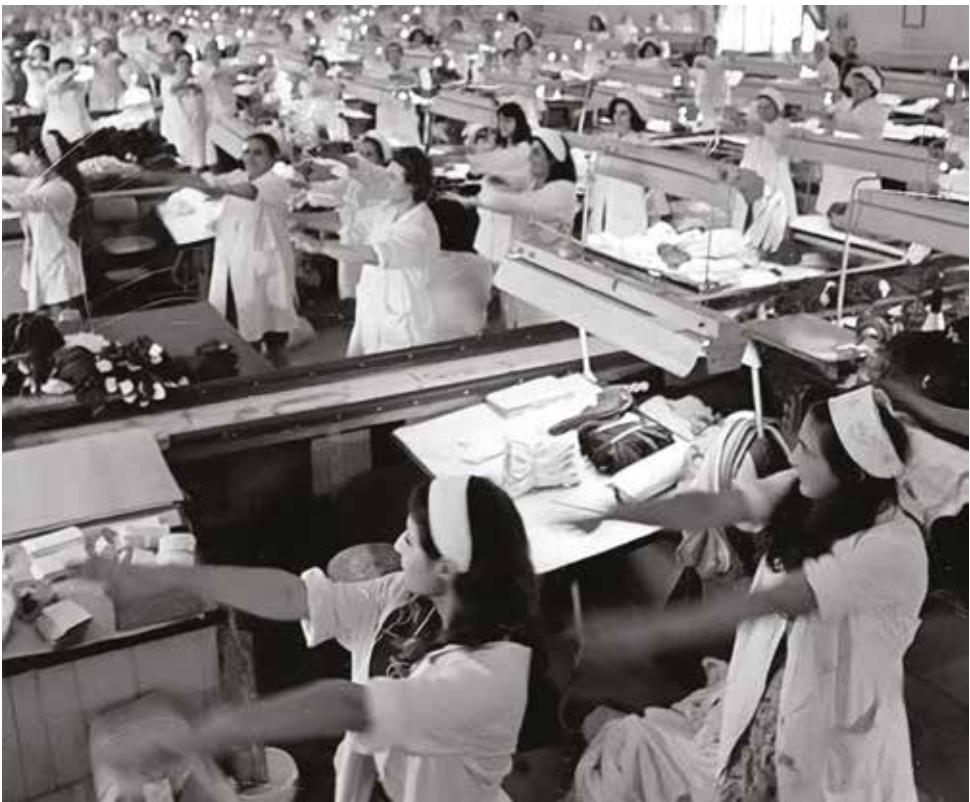


ՄԱՅԻՍ
MAY

1

Ուրբաթ
Friday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Բարի լույս: Աշխատանքային օրն այսպես էր սկսվում
Լենինականի տրիկոտաժի ֆաբրիկայում: 1978 թվականն
է: Արտադրամասս հասնելուն պես բոլորը նախ կատարում
են արտադրական վարժություններ:

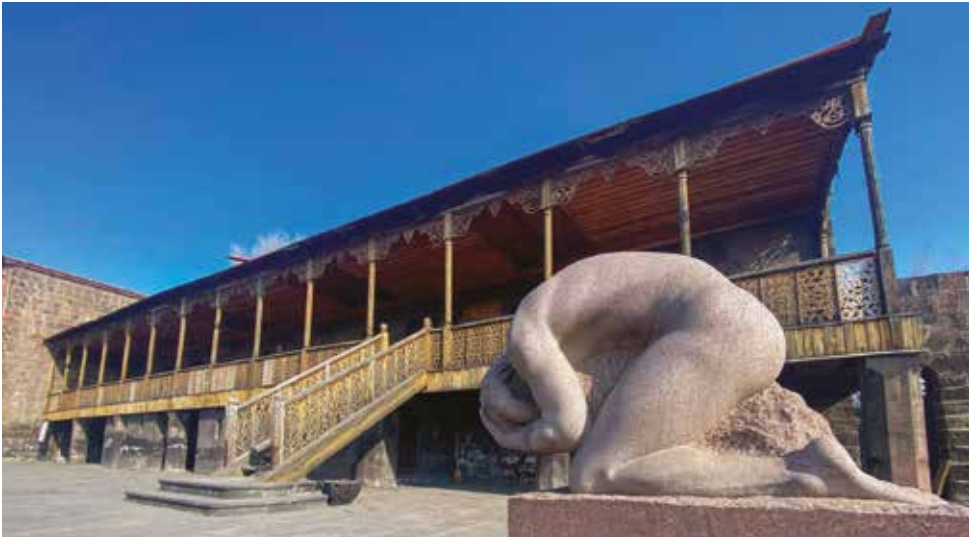
Good morning. This is how the workday began at
the Leninakan knitwear factory. It was 1978. Upon
arriving at the factory, everyone first performed
production exercises.

ՄԱՅԻՍ
MAY

2

Շաբաթ
Saturday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	Ու F	Շ S	Կ S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Խորհրդային քանդակագործ Սերգեյ Մերկուրովը ծնվել և սովորել է Ալեքսանդրապոլում։ Վարպետի թանգարանը գործում է նրա հայրական տանը, որը նրա նախնիները կառուցել են 1869-ին։ Մերկուրովը քանդակագործ-մոնումենտալիստ է, նաև ստեղծել է հայտնի մարդկանց հետմահու դիմանկերը (300+)։ Կյանքի վերջում Մերկուրովն իր տունը կտակել է քաղաքին և խնդրել, որ այն ծառայի արվեստին։

Soviet sculptor Sergei Merkurov was born and studied in Alexandrapol. The master's museum operates in his father's house, which his ancestors built in 1869. Merkurov is a sculptor-monumentalist, and also created death masks of famous people (300+). At the end of his life, Merkurov bequeathed his house to the city and asked that it be used for art.

ՄԱՅԻՍ
MAY

3

Կիրակի
Sunday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Գյումրին վարպետների քաղաք է: Ամեն տարի Գյումրիում անցկացվում է արհեստների փառատոն, ցուցադրվում են շրջանին բնորոշ բոլոր ավանդական արհեստները՝ ասեղնագործությունից և գորգագործությունից մինչև կավագործություն և տիկնիկների պատրաստում:

Gyumri is a city of craftsmen. Every year, a crafts festival is held in Gyumri, showcasing all the traditional crafts typical of the region, from embroidery and carpet weaving to pottery and doll making.

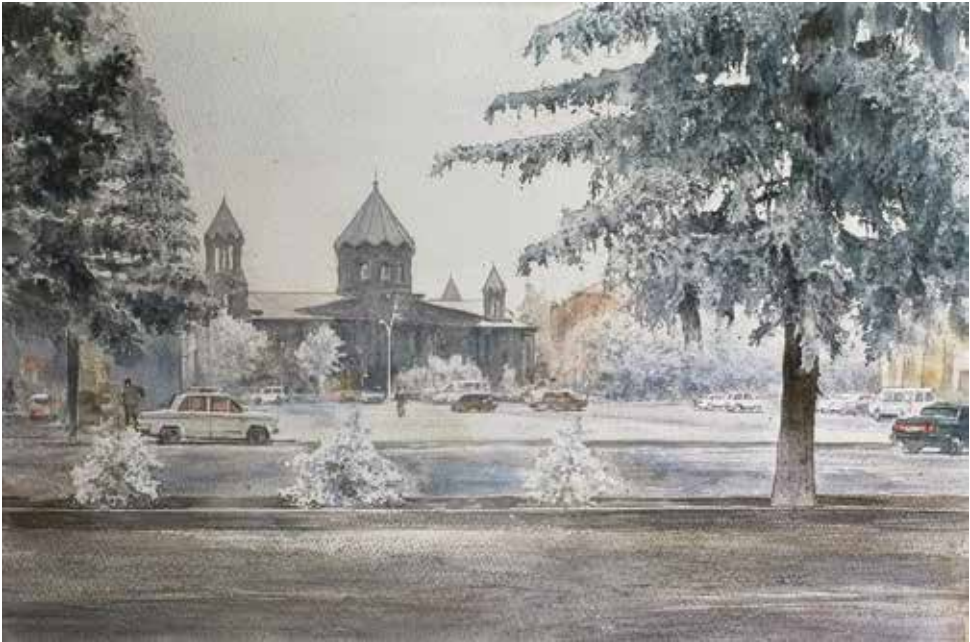
ՄԱՅԻՍ
MAY

4

Երկուշաբթի
Monday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Պետո Պողոսյան, «Գյումրի»
Peto Poghosyan, Gyumri



Պետո Պողոսյանը (հոկտեմբերի 28, 1983, Լենինական), գյումրեցի նկարիչ է։ Ավարտել է Գյումրու Մերկուրովի անվան նկարչական դպրոցը։ 2000-2005 թթ. սովորել է Երևանի գեղարվեստի ակադեմիայի կերպարվեստի բաժնում։ Աշխատանքները գտնվում են Հայաստանի, Լիբանանի, Իրանի, Ֆրանսիայի, Գերմանիայի, Մեգլիայի, Բելգիայի, Շվեյցարիայի, ԱՄՆ-ի, Արգենտինայի մասնավոր հավաքածուներում։

Peto Poghosyan (born October 28, 1983, in Leninakan) is a painter from Gyumri. He graduated from the Merkurov Painting School in Gyumri and, from 2000 to 2005, studied at the Fine Arts Department of the Yerevan Academy of Fine Arts. His works are held in private collections across Armenia, Lebanon, Iran, France, Germany, England, Belgium, Switzerland, the USA, and Argentina.

ՄԱՅԻՍ
MAY

5

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



ԹՈՒՄՈ-ն (Ստեղծագործ տեխնոլոգիաների կենտրոն) Գյումրու նախկին շուկայի հրապարակի շենքերի վրա իրականացրեց Աշխարհագրական տեղեկատվական համակարգերի (ԱՏՀ) քարտեզագրման նախագիծ՝ ներգրավելով պաշկերտներին և մասնագետներին: Այս նախաձեռնությունը ծանաչվել է քաղաքի մշակութային ժառանգությունը թվային լուծումների միջոցով պահպանելու լավագույն տեղական փորձ:

TUMO (Center for Creative Technologies) implemented a Geographic Information Systems (GIS) mapping project on the buildings of the former market square in Gyumri, involving students and professionals. This initiative was recognized as a best local practice in preserving the city's cultural heritage through digital solutions.

ՄԱՅԻՍ
MAY

6

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	Ու F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Շիրակի խստաշունչ ձմեռներին գյումրեցիները պատրաստում են իրենց ավանդական ուտեստը՝ պոչով ապուրը։ Ապուրի մեջ արիշտա է, լոբի և անուշաբույր համեմունքներ։ Չնույն պոչով ապուրի մեջ նաև տավարի պոչ էին զցում։ Այսօր ապուրը պատրաստվում է առանց մսի։ «Պոչը» պատրաստվում է դասական, երկար արիշտայից։

During the harsh winters of Shirak, the people of Gyumri prepare their traditional dish, "pochovapur." The soup contains noodles, beans, and aromatic spices. In the past, they also added beef tail to pochovapur. Today, the soup is made without meat. The "tail" is made from classic, long noodles.

ՄԱՅԻՍ
MAY

7

Յինգզաբթի
Thursday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Քյալան հատուկ ձևով պատրաստված տավարի կամ ոչխարի գլուխ է։ Այն Գյումրիում շատ են սիրում։ Նախկինում աղքատների կերակուր էր համարվում. տիրոջն ամենալավ կտորներն էին հասնում, ծառաներին՝ մնացածը։ Այսօր այդ ուտեստը պատրաստում են «Կորկոթապուրի» հետ՝ հատուկ իրադարձությունների ժամանակ կամ կարևոր հյուրերի համար։

Kyalla is a specially prepared beef or sheep’s head. It is very popular in Gyumri. In the past, it was considered a food for the poor: the owner received the best pieces, and the servants received the rest. Today, this dish is prepared with “Korkotapur” during special events or for important guests.

ՄԱՅԻՍ
MAY

8

Ուրբաթ
Friday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Ցայտադրվելով Գյումրու (նաև ամբողջ Հայաստանի) վառ խորհրդանիշն է: Նախկինում ցայտադրվելու էին կանգնեցնում էին աղբյուրների տեղում, որպեսզի մարդիկ ամեն պահ կարողանան նաև ջուր վերցնել: Այսօր դրա կարիքը չկա, սակայն իմաստը պահպանվել է. ջուր՝ բոլոր ծարավների համար: Անընդհատ հոսող ջուրը երկար կյանք է խորհրդանշում:

The fountain is a vivid symbol of Gyumri (and of all of Armenia). In the past, fountains were erected in place of springs so that people could also get water at any time. Today, there is no need for this, but the meaning has been preserved: water for all who are thirsty. Constantly flowing water symbolizes long life.

ՄԱՅԻՍ
MAY

9

Շաբաթ
Saturday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Գյումրեցիները նշանակալի ավանդ են ունեցել Հայրենական մեծ պատերազմում տարած հաղթանակի գործում: Պատերազմին մասնակցած 8000 լենինականցիներից 4500-ը զոհվել է: Պատերազմը բոլորին էր, և հաղթանակն էր բոլորինը: Գյումրիում հիշում և մեծարում են իրենց հայրենակիցներին, նրանց սխրանքները:

The people of Gyumri made a significant contribution to the victory in the Great Patriotic War. Of the 8,000 Leninakan residents who participated in the war, 4,500 died. It was everyone's war and everyone's victory. In Gyumri, they remember and honor their compatriots and their heroism.

ՄԱՅԻՍ
MAY

10

Կիրակի
Sunday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Գյումրիում կատակում էին, որ Շիրակի մարզն անվանակոչվել է ֆրանսիացի քաղաքական գործիչ Ժակ Շիրակի պատվին։ Ֆրանսիայի նախագահին իսկապես սիրում էր հայկական մշակույթը։ 1988-ի երկրաշարժից հետո նա, որպես Փարիզի քաղաքապետ, օգնության ձեռք մեկնեց Շիրակին և գլխավոր քաղաք Լենինական-Գյումրուն։

In Gyumri, they joked that the Shirak region was named after the French politician Jacques Chirac. The French president really loved Armenian culture. After the 1988 earthquake, as mayor of Paris, he extended a helping hand to Shirak and the main city of Leninakan-Gyumri.

ՄԱՅԻՍ
MAY

11

Երկուշաբթի
Monday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Գյումրու դրամատիկական
թատրոնի շինարարությունը
Թատրոնի նոր շենքը բացվել է 1972-ին
Construction of the Gyumri Drama Theater
The new theater building opened in 1972



Ալեքսանդրապոլում 125-տեղանոց առաջին թատրոնը բացվել է 1865 թվականին՝ սպա Ալեքսանդր Մելիք-Հայկազյանցի նախաձեռնությամբ: 1928-ին թատրոնը կոչվել է Երկրորդ պետական, ավելի ուշ՝ Մռավյանի անվան պետական դրամատիկական թատրոն: 1992-ին թատրոնին շնորհվել է նրա տնօրեն Վարդան Աճեմյանի անունը:

The first theater in Alexandrapol with 125 seats was opened in 1865 on the initiative of officer Alexander Melik-Haykaziants. In 1928, the theater was named the Second State, later the State Drama Theater after Mravyan. In 1992, the theater was named after its director Vardan Achemyan.

ՄԱՅԻՍ
MAY

12

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Մնվանի գրող և դիվանագետ Ա. Ս. Գրիբոյեդովը Գյումրի այցելել է երկու անգամ՝ Կովկասյան կորպուսի արշավանքի (1827) և ռուս-թուրքական պատերազմի ժամանակ (1828)։ Գրիբոյեդովը հենց Գյումրիում է ստացել իշխան Ա. Գ. Շավճավաձեի նամակը, որով իշխանը համաձայնություն է տվել, որ Գրիբոյեդովն ամուսնանա իր դստեր՝ Նինայի հետ։

The famous writer and diplomat A.S. Griboyedov visited Gyumri twice: during the Caucasian Corps campaign (1827) and during the Russian-Turkish war (1828). It was in Gyumri that Griboyedov received a letter from Prince A.G. Chavchavadze, in which the prince gave his consent for Griboyedov to marry his daughter Nina.

ՄԱՅԻՍ
MAY

13

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Հայաստանում առաջին ավտոմոբիլները հայտնվել են
հենց Ալեքսանդրապոլում, 1913-ին:

The first automobiles in Armenia appeared in
Alexandrapol in 1913

ՄԱՅԻՍ
MAY

14

Հինգշաբթի
Thursday

Ե M	Ե T	Չ W	Հ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Գյումրիում առաջին դեղատոմսը կառուցվել է 1868 թվականին, Պետրոս Աղաջանովի ջանքով: Հենքն ավելի քան 150 տարեկան է և քաղաքում միակ կառույցն է, որտեղ 150 տարի գործում է № 1 դեղատոմսը: Ըստ զրույցների՝ գյումրեցիներն անչափ ուրախացել են, երբ իրենց քաղաքում դեղատոմս է բացվել. «Փառք Աստծո, Թիֆլիսից դեղորայք պատվիրելու կարիք այլևս չի լինի»:

The first pharmacy in Gyumri was built in 1868 by the efforts of Petros Aghajanov. The building is over 150 years old and is the only structure in the city where Pharmacy No. 1 has been operating for 150 years. According to conversations, the people of Gyumri were very happy when a pharmacy opened in their city: "Thank God, there will be no need to order medicine from Tbilisi anymore."

2026

ՄԱՅԻՍ
MAY

15

Ուրբաթ
Friday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Իրանի «Նաֆֆաս փրոդաքշն» կինոընկերությունն ԱՄՆ-ի մասին պատմող «Բռնագրավում» կատակերգությունը նկարահանել է... Գյումրիում: Ֆիլմի գործողությունները տեղի են ունենում ամերիկյան քաղաքում, և ֆիլմի հեղինակները Գյումրիում գտան վայրեր, որոնք նման են ամերիկյան քաղաքներին:

The Iranian film company "Naffas Production" filmed the comedy "Confiscation" about the United States... in Gyumri. The events in the film take place in an American city, but the filmmakers found locations in Gyumri that closely resemble it.

ՄԱՅԻՍ
MAY

16

Շաբաթ
Saturday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Յուրօրինակ հուշանվեր՝ Գյումրուց. վառարանների ծճգրիտ մանրակերտ կրկնօրինակներ։ Վառարաններն իրական են, չնայած տեղավորվում են ձեռքի ափի մեջ։ Դրանց մեջ կարող եք նույնիսկ փայտի տաշեղներ վառել, և ծխնելույզից ծուփ կբարձրանա։

A unique souvenir from Gyumri: miniature stoves crafted in exact detail. Though small enough to fit in the palm of your hand, they are fully functional—you can even burn wood chips in them, with smoke rising from the tiny chimney.

ՄԱՅԻՍ
MAY

17

Կիրակի
Sunday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	Ու F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Մոսկվայի ինժեներա-ֆիզիկական ինստիտուտի (ՄԻՖԻ) էլեկտրոնիկայի ամբիոնի վարիչ, տեխնիկական գիտությունների դոկտոր, գիտության և տեխնիկայի վաստակավոր գործիչ Թադևոս Աղախանյանի անունը «XX դարի ականավոր գիտնականներ» գրքում է։ Աղախանյանը գերազանցությամբ ավարտել է Լենինականի Պուշկինի անվան դպրոցը։ 1941-ին, դեռևս 10-րդ դասարանում սովորելիս, նա իր համադասարանցիներին մաթեմատիկա և ֆիզիկա էր դասավանդում։

The name of Tadevos Aghakhanyan, head of the Department of Electronics at the Moscow Institute of Engineering and Physics (MIEP), Doctor of Technical Sciences, Honored Worker of Science and Technology, is in the book “Outstanding Scientists of the 20th Century”. Aghakhanyan graduated with honors from the Pushkin School in Leninakan. In 1941, while still in the 10th grade, he taught mathematics and physics to his classmates.



ՄԱՅԻՍ
MAY

18

Երկուշաբթի
Monday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Ալեքսանդրապոլում և Երևանում առաջին լուսանկարչատները բացվել են 19-րդ դարի 80-ականների սկզբին: Մեծ պահանջարկ էին վայելում 10x14 սմ չափի դիմանկարները և ոչ մեծ «այցեքարտերը»: Դիմանկարները պահում էին տնային ալբոմներում կամ շրջանակների մեջ, այցեքարտերն ընկերներին էին հրամցնում որպես նվեր:

The first photo studios opened in Alexandrapol and Yerevan in the early 1880s. Portraits measuring 10x14 cm and small “business cards” were in great demand. Portraits were kept in home albums or frames, and business cards were given to friends as gifts.

ՄԱՅԻՍ
MAY

19

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Ելիզավետա Մուշեղյանը
Կովկասում բացեց առաջին
լուսանկարչական սրահը։ Նրա
«Ե. Գ. Մուշեղյան» ընկերությունն
Ալեքսանդրապոլում հիմնադրվել
է 1890-ականներին։ Ելիզավետա
Մուշեղյանն Ալեքսանդրապոլի
զորամասի զինվորների հայրուրավոր
դիմանկարներ է արել, ինչի համար Մեծ
Խիշան Միխայիլ Նիկոլակիչն արծաթե
մեծ մեդալ է շնորհել նրան։

Elizaveta Musheghyan opened the first
photography salon in the Caucasus.
Her company “E.G. Musheghyan”
was founded in Alexandrapol in the
1890s. Elizaveta Musheghyan made
hundreds of portraits of soldiers of
the Alexandrapol military unit, for
which Grand Duke Mikhail Nikolaevich
awarded her a large silver medal.



George Eastman House / Flickr

ՄԱՅԻՍ
MAY

20

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Լենինականի պատվավոր քաղաքացի Մարտիրոս Սարյանը 1963-ին նկարեց Լենինականի պատվավոր քաղաքացի Տիգրան Պետրոսյանի դիմանկարը:

Honorary Citizen of Leninakan Martiros Saryan painted a portrait of Honorary Citizen of Leninakan Tigran Petrosyan in 1963.

Տիգրան Պետրոսյանը 1963 թվականին հաղթեց Միխայիլ Բոտվիննիկին և նվաճեց աշխարհի չեմպիոնի տիտղոսը: Նա առաջինն էր, որը շախմատի աշխարհի չեմպիոն դարձավ: Պետրոսյանը Լենինական-Գյումրու պատվավոր քաղաքացի է:

Tigran Petrosyan defeated Mikhail Botvinnik in 1963 to win the world championship. He was the first Armenian to become a world chess champion. Petrosyan is an honorary citizen of Leninakan-Gyumri.



ՄԱՅԻՍ
MAY

21

Հինգշաբթի
Thursday

Ե M	Ե T	Չ W	Հ T	Ու F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Ա. Գրիբոյեդովը հայերի վերաբնակեցման կոմիտեի նախագահ, իշխան Արգուտինսկի-Դոլգոռուկովին ուղղած նամակում գրում է. «Հարգելի պարոն..., Խոյից և Սալմաստից ժամանող քարավանը պետք է բնակություն հաստատի Ձեզ մոտ՝ հաշվի առնելով յուրաքանչյուր ընտանիքի զբաղմունքը և համաձայնությունը: Անասնապահներին ու երկրագործներին, եթե հնարավոր է, տեղավորել Գյումրու մոտակայքում»:

A. Griboyedov wrote in a letter to the chairman of the Armenian resettlement committee, Prince Argutinsky-Dolgorukov: "Honorable Sir, the caravan arriving from Khoy and Salmast should be settled in your area, taking into account the occupation and consent of each family. If possible, the herders and farmers should be accommodated near Gyumri."



2026

ՄԱՅԻՍ
MAY

22

Ուրբաթ
Friday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
--------	--------	--------	--------	---------	--------	--------

1 2 3

4 5 6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31



Տիգրան Համասյանը գյումրեցի ջազ դաշնակահար է, 2006-ի՝ աշխարհահռչակ Մոնքի անվան միջազգային ջազ մրցույթի հաղթող: Մանկուց, դեռևս երկու տարեկանից, շատ է սիրել երաժշտությունը: Երաժշտական գործիքները նրան ավելի էին գերում, քան խաղալիքները: Յոթ տարեկանում մեծանում է նրա սերը ջազի նկատմամբ, և կարևորագույն զբաղմունքներից մեկը դառնում է ջազ լսելը: Հետագայում Տիգրանի ծնողները տեղափոխվում են Երևան, և նա ավելի մեծ հնարավորություն է ունենում երաժշտությամբ լրջորեն զբաղվելու: Տիգրանն այժմ բնակվում է Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում, որտեղ հանդես է գալիս համերգներով:

Tigran Hamasyan is a jazz pianist from Gyumri. He won the world-famous Monk International Jazz Competition in 2006. He has loved music since childhood. This interest arose in him at the age of two. Musical instruments captivated him more than toys. At the age of seven, his love for jazz became more pronounced, and listening to jazz became one of his most important hobbies. Later, Tigran's parents moved to Yerevan, and he had a greater opportunity to seriously engage in music. Tigran now lives in the United States of America, where he regularly performs concerts.

ՄԱՅԻՍ
MAY

23

Շաբաթ
Saturday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
--------	--------	--------	--------	---------	--------	--------

1 2 3

4 5 6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31

Ձախից՝ առաջինը (ստանձ)
Հակոբ Անանիկյանն է, կենտրոնում՝
Մինաս Ավետիսյանը

From the left, first (seated) is
Hakob Ananikyan, in the center is
Minas Avetisyan



Մինասի տաղանդն առաջինը բացահայտել է նկարիչ Հակոբ Անանիկյանը: Պատերազմի ժամանակ իրենց գյուղում Մինասը պատահաբար հանդիպում է նրան և ցույց է տալիս իր նկարները: Անանիկյանը, որն այդ ժամանակ ուսուցիչ էր, տղային նվիրում է իր ներկերի տուփն ու վրձինները, ապա Մինասի մորը համոզում է, որ որդուն ուղարկի Լենինականի գեղանկարչության դպրոց:

Minas' talent was first discovered by the artist Hakob Ananikyan. During the war, Minas met him by chance in their village and showed him his paintings. Ananikyan, who was a teacher at the time, gave the boy his paint box and brushes, then convinced Minas' mother to send her son to the Leninakan art school.

ՄԱՅԻՍ
MAY

24

Կիրակի
Sunday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Հ. Անանիկյան, «Զրույց»
H. Ananikyan, "Conversation"
1974



Նկարիչ Հակոբ Անանիկյանը լենինականյան գեղանկարչության դպրոցի հիմնադիրներից է։ Նա ոչ միայն հիմնալի նկարիչ էր, այլև հրաշալի ուսուցիչ։ Անանիկյանը դասավանդել է Լենինականի Մերկուրովի անվան գեղարվեստի դպրոցում, որտեղ Մինաս Ավետիսյանն աշակերտում էր նրան։ Նկարչի ստեղծագործությունների գլխավոր հերոսները եղել են Լենինականի բնակիչները։

Artist Hakob Ananikyan is one of the founders of the Leninakan school of painting. He was not only a great artist, but also a wonderful teacher. Ananikyan taught at the Merkurov Art School in Leninakan, where Minas Avetisyan was his student. The main characters of the artist's works were the residents of Leninakan.

ՄԱՅԻՍ
MAY

25

Երկուշաբթի
Monday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
--------	--------	--------	--------	---------	--------	--------

1 2 3

4 5 6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31



Սրբապատկերների պաշտամունքը տարածված չէ հայերի շրջանում: Սակայն կա բացառություն՝ Աստվածածնի «Յոթ վերք» սրբապատկերը Գյումրու Նույնանուն տաճարից, որն օծվել է Ամենասուրբ Աստվածածնի պատվին: Ժողովրդական ավանդության համաձայն՝ սրբապատկերի հեղինակը Քրիստոսի աշակերտ Նուկաս առաքյալն է: Սրբապատկերը գեղարվեստական մեծ արժեք չունի, սակայն այսօր էլ շարունակում է մնալ Գյումրու գլխավոր սրբությունը:

The veneration of icons is not widespread among Armenians. However, there is an exception: the icon of the Mother of God "Seven Wounds" from the temple of the same name in Gyumri, which was consecrated in honor of the Most Holy Theotokos. According to popular tradition, the author of the icon is the apostle Luke, a disciple of Christ. The icon does not have great artistic value, but today it continues to be the main shrine of Gyumri.

ՄԱՅԻՍ
MAY

26

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	Ու F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Ալեքսանդր Գրիգորյանը ծնվել է 1927-ին, Լենինականում: Նա նկարել է վաղ տարիքից, ուստի նրան «տղա» և «նկարիչ» կոչելը նույնանշանակ էին: Սարյանի աշակերտն ասում էր. «Բոլորիս համար բարեբախտություն էր, որ Սարյանը մեր կողքին էր՝ ցուցահանդեսներում և կյանքում»: Գրիգորյանի աշխատանքներում հատկապես ուշագրավ են դիմանկարները:

Alexander Grigoryan was born in 1927 in Leninakan. He painted from an early age, so calling him “boy” and “artist” were synonymous. Saryan’s student said: “It was a blessing for all of us that Saryan was by our side, at exhibitions and in life.” Portraits are especially notable in Grigoryan’s works.



Panorama.am

Հովհաննես Շիրազի դիմանկարը
Portrait of Hovhannes Shiraz

ՄԱՅԻՍ
MAY

27

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Գյումրիում քարի փորագրության արվեստն առավել նկատելի է հատկապես Ալեքսանդրապոլյան ժամանակաշրջանի շենքերի ճակատային մասերի զարդարանքում։ Անհավանական նրբագեղությամբ կատարված ամեն մի նախշը տպավորություն է ստեղծում, թե զարդանախշերը պատրաստված են ոչ թե քարից, այլ անկշիռ ինչ-որ նյութից։ Այդ շինությունները ոչ միայն նյութական, այլև հոգևոր արժեք են։

In Gyumri, the art of stone carving is most noticeable, especially in the decoration of the facades of buildings from the Alexandropol period. Each pattern, executed with incredible elegance, creates the impression that the ornaments are made not of stone, but of some weightless material. These buildings hold not only material value but also spiritual significance.



ՄԱՅԻՍ
MAY

28

Հինգշաբթի
Thursday

Ե M	Ե T	Չ W	Հ T	Ու F	Շ S	Կ S
--------	--------	--------	--------	---------	--------	--------

1 2 3

4 5 6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31



Ծնունդով լենինականցի Գոհար Վարդանյանն իր ամուսնու՝ լեգենդար հետախույզ Գևորգ Վարդանյանի հետ 1943 թվականին, Թեհրանի կոնֆերանսի ժամանակ, խափանեց հակահիտլերյան կոալիցիայի առաջնորդների՝ Ստալինի, Ռուզվելտի և Չերչիլի դեմ մահափորձը, որը ձեռնարկել էին գերմանական հատուկ ծառայությունները: Սովետա-ֆրանսիական «Թեհրան 43» ֆիլմը պատմում է նաև Վարդանյանների սխրանքի մասին:

Gohar Vardanyan, a native of Leninakan, together with her husband, the legendary spy Gevorg Vardanyan, foiled an assassination attempt by German special services against the leaders of the anti-Hitler coalition, Stalin, Roosevelt, and Churchill, during the Tehran Conference in 1943. The Soviet-French film "Tehran-43" also tells about the Vardanyans' feat.

ՄԱՅԻՍ
MAY

29

Ուրբաթ
Friday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Ռուսաստանի Դաշնության թանկ մետաղների և թանկ քարերի պետական ֆոնդի ձևավորման պետական հաստատության (Գոխրան) պահոցում գտնվող թանկ քարերից մեկը 2017-ին անվանակոչվեց ականավոր հետախույզներ Գևորգ և Գոհար Վարդանյանների անունով: Քարը բաղկացած է երկու միախառնված ադամանդներից (հիշեցնում է Սրարատ լեռը), ինչը հազվադեպ երևույթ է բնության մեջ:

One of the precious stones in the vault of the State Institution for the Formation of the State Fund of Precious Metals and Precious Stones of the Russian Federation (Gokhran) was named in 2017 after prominent spies Gevorg and Gohar Vardanyan. The stone consists of two fused diamonds (reminiscent of Mount Ararat), which is a rare occurrence in nature.



2026

ՄԱՅԻՍ
MAY

30

Շաբաթ
Saturday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
--------	--------	--------	--------	---------	--------	--------

1 2 3

4 5 6 7 8 9 10

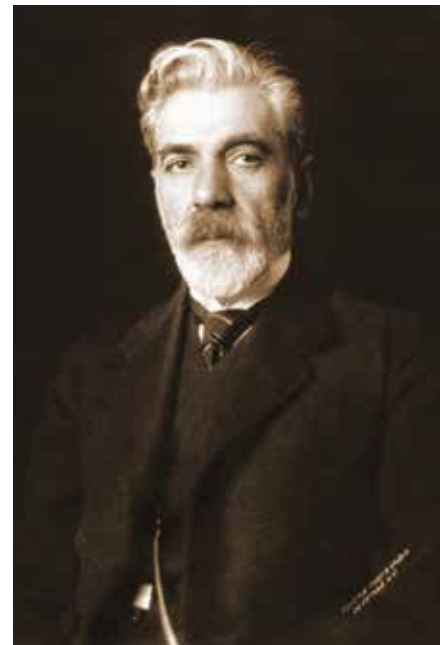
11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31



«Նավակ» տունը: Գյումրու ամենահայտնի տներից մեկի ճարտարապետը հայտնի քաղաքական գործիչ և Հայաստանի Հանրապետության առաջին վարչապետ (1918-1919) Հովհաննես Բաջազնունին էր:



The "Navak" house. The architect of one of the most famous houses in Gyumri was Hovhannes Kajaznuni, a famous politician and the first Prime Minister of the Republic of Armenia (1918-1919).

ՄԱՅԻՍ
MAY

31

Կիրակի
Sunday

Ե M	Ե T	Չ W	Յ T	ՈՒ F	Շ S	Կ S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Տուն-նավակի առաջին հարկում խանութներ են: Դրանցից մեկի հատակը վաղուց, դեռ շինարարության ընթացքում, տախտակով էին պատել, սակայն դրանք այնքան վատ էին շարել, որ այն շատ ուժեղ ծռռում էր: Եվ այդ պատճառով ժողովուրդը խանութին «ծռռացող խանութ» մականունն էր տվել: Ժամանակի ընթացքում հատակը փոխեցին, սակայն այցելուներին զվարճացնելու համար մի քանի հին տախտակ, այնուամենայնիվ, թողեցին տեղում:

On the first floor of the Navak house (houseboat) are shops. The floor of one of the shops was originally covered with boards during its construction, but they were laid so poorly that they creaked loudly. Because of this, people nicknamed it ‘the Creaking Shop.’ Over time, the floor was replaced, but a few of the old boards were left in place to amuse visitors.